CITRUS

ARTE • SABURO UTA
HISTÓRIA • SABURO UTA

SCANS

—

TRADUÇÃO

NERUNO

LIMPEZA

NAYA

EDIÇÃO

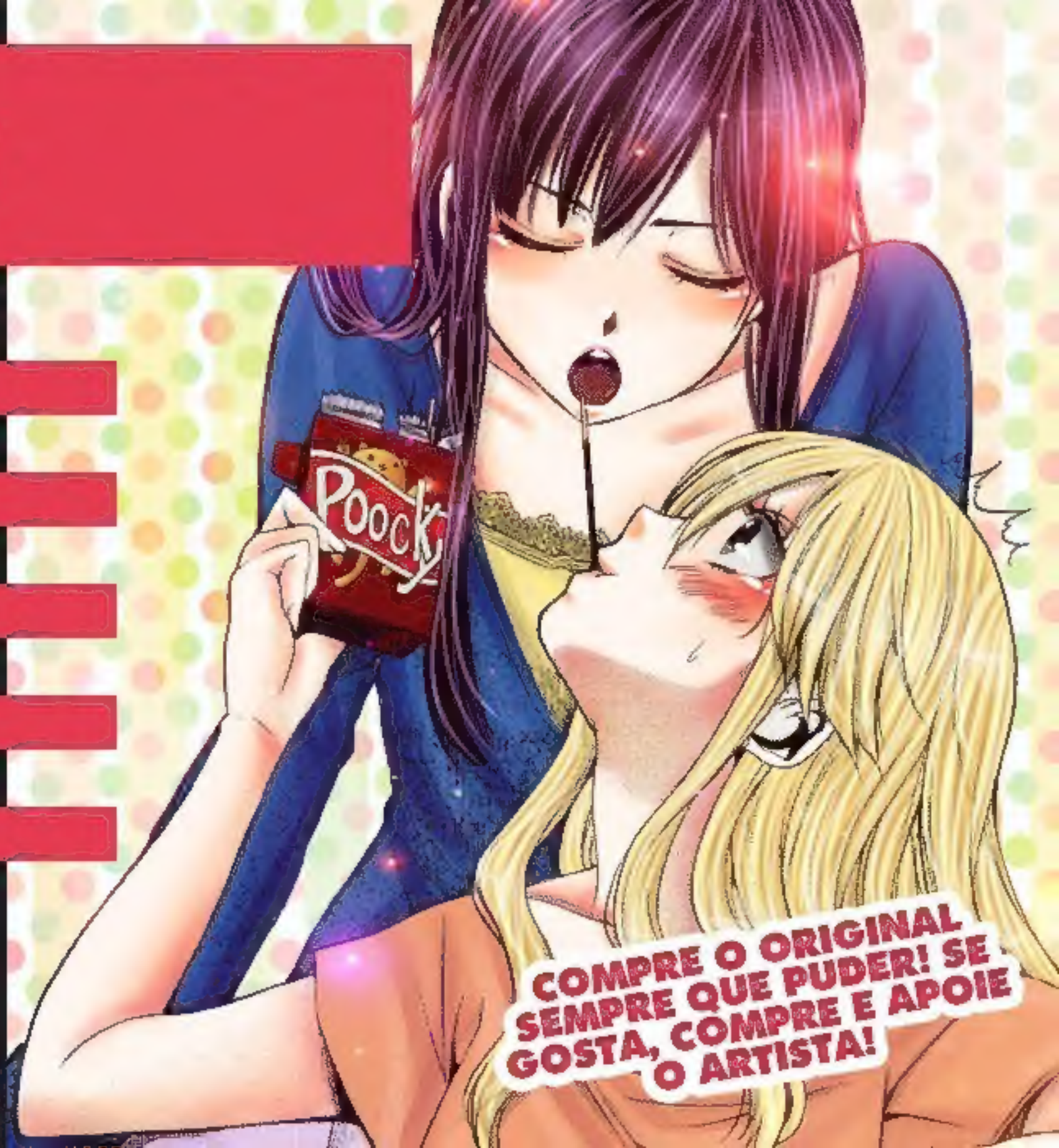
LARII-SAN

REVISÃO

KIIN & ALEXAN

KANOJO NI KISU – YURI SCANS

@KANOJONIKISU
facebook.com/KANOJONIKISU
KANOJONIKISU.wordpress.com
KANOJONIKISU@gmail.com



A YUZU ESTÁ SONHANDO...

Nnnnn...

MH...

MEI...

ROLA

ELI TE AMO ...

APERTA

Suspira...

...

Uma ameaça para o amor delas...!?

citrus

25. Ame uns aos outros

levanta

CLICK

O QUÊ ...

MEI...

desliza

NÓS NÃO PODEMOS USÁ-LOS NA ESCOLA.

MAS VOCÊ MESMA DISSE,

NÓS SÓ FAZEMOS O QUE QUEREMOS.

COEEE

VOCÊ ESTÁ ...

TIRANDO O ANEL?

...QUERO FAZER AGORA É ...

desliza

O QUE EU...

NÃO TEM SENTIDO SE NÓS NÃO USARMOS ELES JUNTAS!

....

SEGUR

O QUE ISSO DEVERIA SIGNIFICAR!!

Livra-se

ISSO!

ENTENDO ...

ONTEM ELI FALEI,

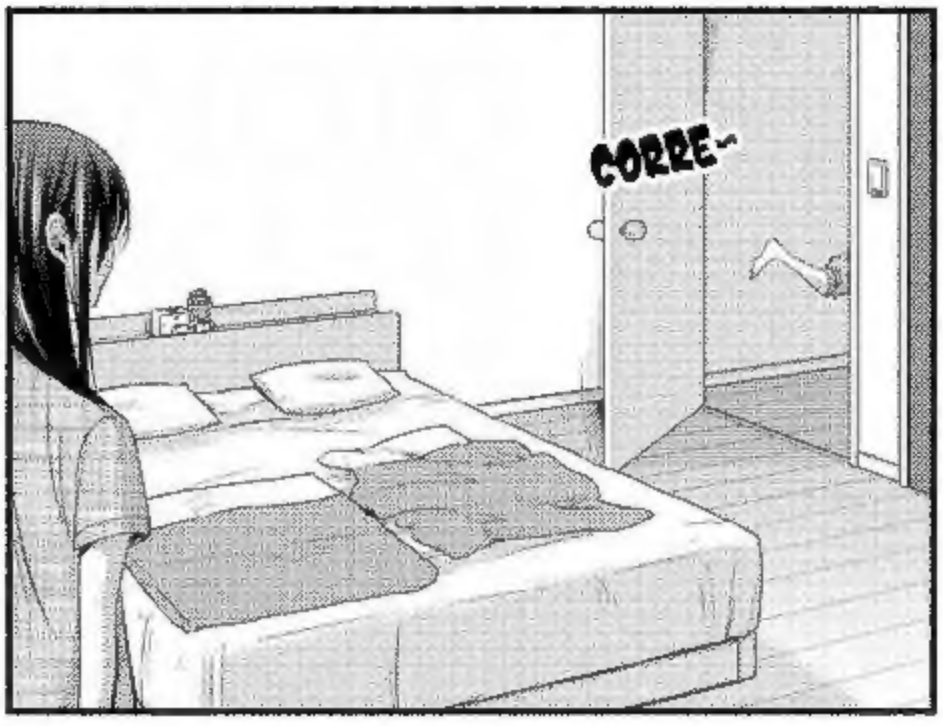
QUE NOSSA RELAÇÃO NÃO TEM NADA A VER COM OS OUTROS. PORÉM,

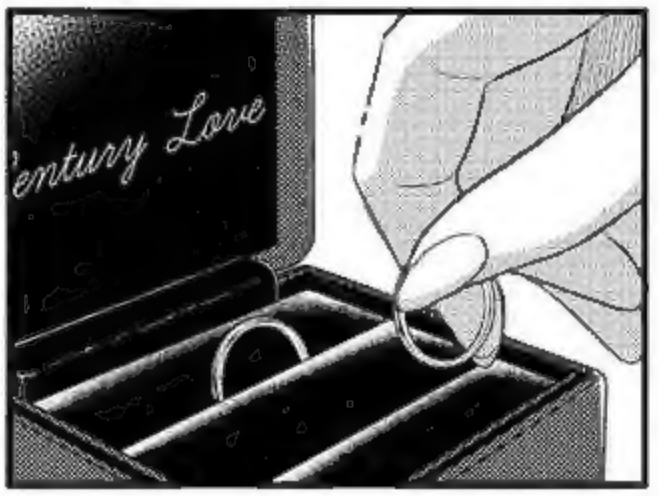
ENTÃO...

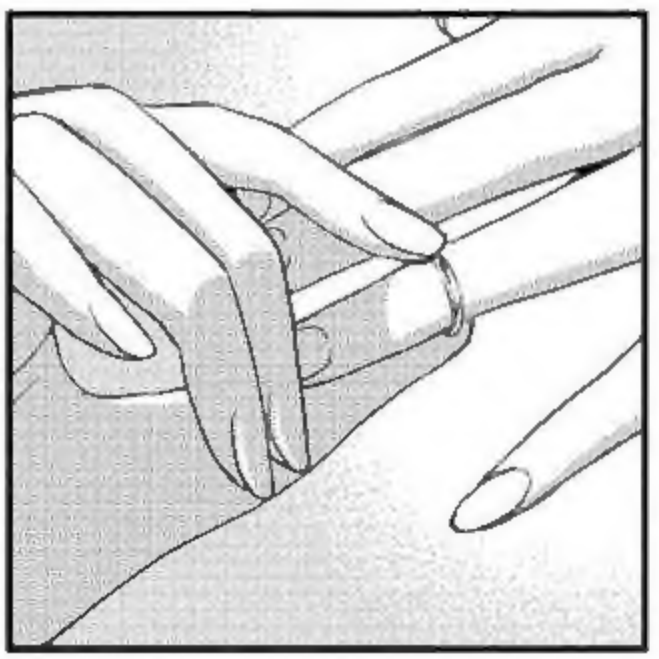
ISSO NÃO SIGNIFICA QUE ELI QUERO ANUNCIAR ELA PARA O MUNDO.

NOSSO AMOR VAI SER NOSSO SEGREDINHO!!

Tee hee




entury Love



OH, VERDADE!
MEI
ESPREITA

S...

inquieta
SE NÓS FORMOS A UM ENCONTRO DURANTE AS FÉRIAS,
VAMOS PODER USAR NOSSOS ANÉIS JUNTAS, NÉ?
inquieta

YAY! OBRIGADA!

MAL POSSO ESPERAR PARA AS FÉRIAS DE VERÃO!

SIM...

...

HAA.

O QUE ESTOU FAZENDO ...?

ENCARA

!?

DING DONG

BOM DIA, HARUMI-N!

AHAM, BOM DIA, AIHARA-SAN.

MIIIIIIIN

É A SUA ATITUDE QUE É CRUEL, SABIA.

MIIIIIIIN

HÃ?

ME CUMPRIMENTANDO TÃO CRUELMENTE DESSE JEITO,

VOCÊ VAI ME FAZER CAIR NO LADO NEGRO PARA O RESTO DO DIA ...

NÃO FAÇA ISSO!

ME PROTEJA POR FAVOR!

EU SINTO MUITO!

RECENTEMENTE EU ESTIVE OCUPADA COM VÁRIAS COISAS ...

O QUE É MAIS SERIO E..

VIRTS

EU ESTIVE TODO ESSE TEMPO PREOCUPADA COM VOCE, PENSANDO QUE VOCE TINHA SE FERRADO POR CAUSA DO TRBALHO,

E QUE ALGO RUIM TINHA ACONTECIDO..

SUSPIRO

AI NO DIA SEGUINTE VOCE ESTAVA DEPRIMIDA,

E NÃO ME RESPONDEU.

AH!

NÃO ACHA ÓTIMO O FATO DE VOCÊ TER AULAS SUPLEMENTARES DURANTE AS FÉRIAS DE VERÃO, YUZU-CCHI?

SORRISO

SOMBRIO

GYAA!!

Espera! Você está falando daquilo!

Ah!

É UMA DAS SETE MARAVILHAS DESSA ESCOLA

OS HORRORES DISSO,

EU AVISEI VOCÊ ...

É UM INFERNO TER QUE FAZER AULAS SUPLEMENTARES NESSA ESCOLA,

C-COMO ASSIM?

INFERNO...

ELA NUNCA FOI CAPAZ DE PASSAR NA PROVA.

MAS NÃO IMPORTAVA O QUANTO ELA ESTUDAVA...

TEVE UMA ESTUDANTE QUE TEVE QUE R NAS AULAS SUPLEMENTARES,

E SUA TRISTEZA CRIOU FORMA.

E COMO RESULTADO, AS FÉRIAS DA ESTUDANTE SUMIRAM!

MUR

MURA

ANNOYING...

DIZEM QUE TODO ANO VOCÊ PODE VER A SOMBRA PRETA DE UMA PESSOA NA SALA DE AULA.

MAS SE FOR VOCÊ, YUZUCCHI, TENHO CERTEZA QUE VOCÊ PODE VIRAR AMIGA DA SOMBRA ...

A PROPÓSITO VOCÊ ESTÁ LIVRE HOJE?

Minhas primeiras férias de verão...

Oh...

Inquieta

SE NÓS FORMOS A UM ENCONTRO DURANTE AS FÉRIAS,

VAMOS PODER USAR NOSSOS ANÉIS JUNTAS. NÉ?

C-CERTO.

TENTE NÃO FAZER SUAS PRIMEIRAS FÉRIAS DE VERÃO AQUI DESAPARECEREM.

MAS DE QUALQUER FORMA, DEIXANDO A SOMBRA DE LADO,

NÃO ME DEIXE ENTEDIADA.

vai ficar mais curto também...

Se isso acontecer,

me pergunto se o tempo que vou passar com a Mel,

ATÉ MAIS!

HAA... ESTÁ MUITO QUENTE ...

...

NÃO TEM NINGUÉM AQUI, CERTO?

AH!

EI, ELI VOU SAIR COM A HARUMIN DEPOIS.

VOCÊ QUER VIR TAMBÉM, MEI?

ELI NÃO VOU.

AHAHA, ELI SEI...

ESTAVAM FALANDO DURANTE O CONSELHO ESTUDANTIL,

SOBRE VOCÊ TER AULAS SUPLEMENTARES DE VERÃO.

SE VOCÊ TEM TEMPO PARA SAIR AGORA, POR QUE NÃO SE PREPARA PARA RECUPERAÇÃO?

SE VOCÊ NÃO TENTAR SAIR DAS SUAS AULAS, NÃO VAI TER SUAS FÉRIAS...

!

ISSO SIGNIFICA QUE VOCÊ ESTÁ ANIMADA PARA,

PASSAR AS FÉRIAS DE VERÃO COMIGO ...

...!

TAMBÉM ...

Desliza

ELI NORMAL-MENTE ME ESFORÇO BEM MAIS,

QUANDO SE TRATA DE VOCÊ ...

NÃO SE PREOCUPE.

OOPS!

E ENTÃO-!

...

ESSE É NOSSO AMOR SECRETO ...

ENTÃO, JANTE SEM MIM COM A MAMÃE!

ATÉ MAIS!

EU VOU CHEGAR TARDE EM CASA HOJE,

CERTO!

OBRI-GADA PELA REFEI-ÇÃO.

CERVEJA
CERVEJA

A YUZU REALMENTE ESTÁ DEMORANDO.

VAMOS LER AS CARTAS DO SHOU JUNTAS ENTÃO.

...OKAY

AHAH, OH SHOU ...

350ml

...

HUM...

HM?

ELE ESTÁ FELIZ COMO UMA CRIANÇA.

OLHE PRA ISSO, ELE ESTÁ COBERTO DE LAMA!

OH! EU NÃO ACREDITO QUE ESTÁ ME PERGUNTANDO ISSO!

DEVE-RÍAMOS TER UMA CONVERSA DE GARO-TAS!?

Kyaaa

Kyaaa!

!

O QUE É QUE

VOCÊ GOSTA NO MEU PAI?

SHOU...

SEU PAPAI É UMA PESSOA MARAVILHOSA, MEI.

DEIXA PARA LÁ, NÃO PRECISO SABER.

O QUÊÊ, DESCULPA, VOU FALAR SÉRIO!

É SÓ QUE ELE É MUITO DESAJEITADO,

E ELE NÃO É MUITO BOM EM EXPRESSAR SEUS SENTIMENTOS.

VOCÊ ESTEVE COM ELE MAIS TEMPO DO QUE EU,

ELE SE ESFORÇA MUITO PELAS PESSOAS,

ENTÃO ACHO QUE JÁ SABE ISSO, MAS,

EM RELAÇÃO A VOCÊ E OS DESAFIOS EM SEU TRABALHO,

MAS, POR PARECER ARRISCADO, ME FAZ QUERER DAR SUPORTE A ELE.

ELE SEGURA TUDO SOZINHO.

...

AHAHA BASTA!

EU SÓ ESTIVE FALANDO DE MIM MESMA!

Ah ha ha ha!

HUH?

E VOCÊ, MEI?

CERTAMENTE VOCÊ ME PERGUNTOU ISSO PORQUE

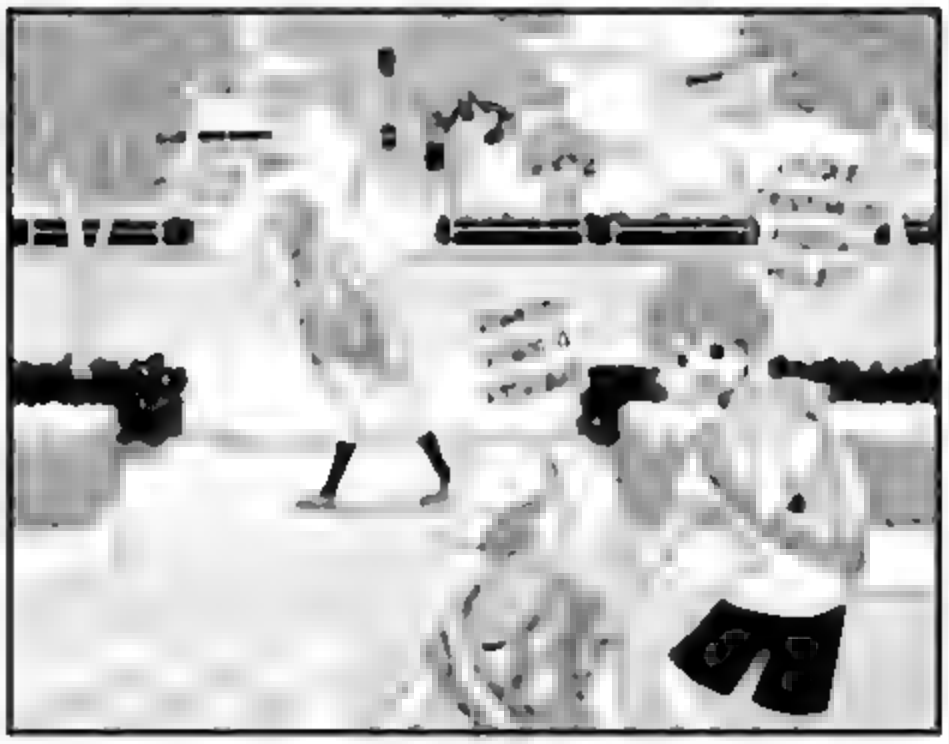
VOCÊ ESTÁ PROCURANDO POR UM CONSELHO AMOROSO?

HEIN?

CORA

ENTENDO...

EU...
EU NÃO
TENHO
CERTEZA
...



Brilho Intenso

Apesar de isso ser uma punição pelos meus erros,

Ter aulas suple-mentares é bem depri-mente.

Já é irritante o fato das minhas férias se encurtarem por causa que tenho que estudar, mas...

É AQUI...

Eu comecei a ficar curiosa,

Pelo rumor que a Harumin me contou.

HAA! EU QUERO DAR UM SERMAO NA EU QUE FALTOU NA PROVA

EU CHEGUEI MUITO CEDO? NAO TEM NINGUEM AQUI...

barulho

barulho

!?

NAO TEM COMO UM MONSTRO APARECER DURANTE A MANHÃ ASSIM

EU VOU SENTAR NO MEU LUGAR, PERTO DA JANELA.

UWAAA!!!! ESTÁ AQUI!!!!

CORRE

ENTENDO...

ESTREMECE

ESTREMECE

ESTREMECE

!?

HEH?

POR TER SENTADO EM MIM POR ENGANO, REALMENTE É INTERESSANTE.

FALANDO "É AQUI" COMO RESPOSTA,

AIHARA YUZU?

VOCÊ TAMBÉM ESTÁ AQUI PARA AS AU-LAS SUPLE-MENTARES?

SIM...

UMA PESSOA?

O QUÊ?

SI...

EU SEI MAIS DO QUE APENAS SEU NOME.

LEVANTA

EH?

A PROPÓSITO,

COMO SABE MEU NOME?

D...DES-CULPA. EU ESTAVA PEN-SADO SOBRE ALGO E NÃO PERCEBI ...

MAS EU REALMENTE ACHEI QUE NÃO TINHA NINGUÉM AQUI...

VOCÊ TEM 16 ANOS,

NASCEU EM 8 DE AGOSTO, É LEÃO, SEU TIPO SANGUÍNEO É O,

2º ANO, CLASSE A, ALUNA NÚMERO 2, E VOCÊ É DESTRA,

SENTA NA ÚLTIMA CADEIRA PERTO DA JANELA.

DARE! DARE!

Calma! Quantas das minhas informações privadas vazaram!?

SUAS MEDIDAS SÃO...

Uwaaah!

ELAS NÃO VAZARAM.

UFA!

É... É MESMO ...?

NÃO...

EU OBTIVE ESSAS INFORMAÇÕES APENAS POR OBSERVAÇÃO.

VOCÊ GOSTA DE CORES PRIMÁRIAS.

E A COR DAS SUAS ROUPAS ÍNTIMAS É LARANJA.

Heh??

NO PASSADO, EU ASSISTI VOCÊ SUBIR NO PALCO DURANTE A REUNIÃO DA MANHÃ E TAMBÉM OUVI SEU DISCURSO DURANTE AS ELEIÇÕES DE ESTUDANTES.

E, ELI VI A COR DA SUA ROUPA ÍNTIMA,

QUANDO ABRIU SUAS PERNAS DE SURPRESA.

UHH...

AQUI ESTÁ.

OH. OBRIGADA.

O JEITO QUE SEGURA SUA MOCHILA, O JEITO QUE SENTA NA CADEIRA.

ELI OBTIVE ESSAS INFORMAÇÕES PELO SEU CARTÃO DE ESTUDANTE QUE DEIXOU CAIR ANTES,

É SÓ UM HÁBITO MEU.

CONSEGUIR ENTENDER TANTA COISA SOBRE UMA PESSOA SÓ POR OBSERVAÇÃO.

MAS, ISSO É INCRÍVEL!

A PERSONALIDADE DAS PESSOAS É ALGO QUE APARECE EM VÁRIAS COISAS DIFERENTES. NÃO PODE SER ESCONDIDA.

VOCÊ É UM POUCO EXTREMA MAS,

EM VEZ DISSO, A MAIORIA NÃO GOSTA.

ESSA É A PRIMEIRA VEZ QUE ALGUÉM DIZ QUE ISSO É INCRÍVEL.

...ENTENDO.

EU SEMPRE FAÇO PERGUNTAS, PORQUE MESMO OBSERVANDO EU NÃO CONSIGO ENTENDER NADA.

POR ISSO,

MAS TEM ALGUMAS PESSOAS EXCEPCIONAIS QUE NÃO CONSIGO ENTENDER.

AH..

ESTOU ATRASADA EM ME APRESENTAR.

MEU NOME É SHIRAHO SUZURAN.

QUAL É O SEU NOME?

POSSO LHE CHAMAR DE SHIRA-PON?

SUZURAN! QUE NOME FOFO!

HM... SHIRAHO,

ENTÃO!

!?

SE VOCÊ QUISER, ESPERO QUE POSSA SER MINHA AMIGA!

EU REALMENTE ACHEI QUE SERIA TERRÍVEL TER AULAS SUPLEMENTARES SOZINHA, E FALARAM QUE UM FANTASMA IRIA APARECER TAMBÉM ...

ENCARA
ENCARA
ENCARA
ENCARA
ENCARA
O QUE VOCÊ ACABOU DE DIZER?
S...SEU APELIDO?
NÃO.
DESCULPA, SE NÃO GOSTOU EU VOU PARAR...
NÃO, ANTES DISSO.
EU ACHEI QUE TER AULAS SOZINHA SERIA SOLITÁRIO ...

NUNCA, NA MINHA VIDA INTEIRA

ME DERAM UM APELIDO, POR ISSO FIQUEI SURPRESA.

senta

VAMOS DEIXA ISSO DE LADO.

O QUÊ!? ME PERGUNTO SE NÃO TEM PROBLEMA EM SER AMIGA DELA

É ENGRAÇADO.

HEH? ENGRAÇA-DO!?

QUANDO CHEGUEI PERTO DE VOCÊ AGORA,

EU FUI CAPAZ DE PEGAR UMA INFORMAÇÃO BEM INTERES-SANTE.

VOCÊ TEM...

O AROMA DA AIHARA MEI EM SEU CORPO.

EH...?

Continua...